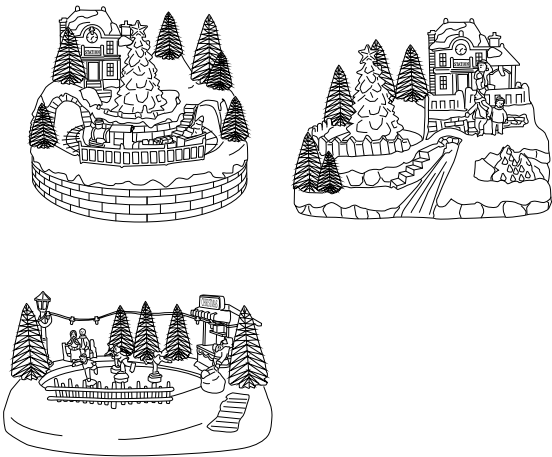




LED-WEIHNACHTSDORF

DE AT CH

LED-WEIHNACHTSDORF

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR CH

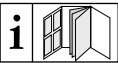
VILLAGE DE NOËL À LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

IT CH

PAESAGGIO NATALIZIO A LED

Istruzioni per l'uso e per la sicurezza



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Produkts vertraut. Die Bildnummern sind jeweils an der entsprechenden Stelle im Text platziert.

FR CH

Avant la lecture, dépliez la page avec les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil. Les numéros des illustrations sont indiqués aux endroits appropriés dans le texte.

IT CH

Prima della lettura, aprire la pagina con le immagini ed acquisire una certa dimestichezza con tutte le funzioni dell'apparecchio. I numeri delle immagini sono disposti nella posizione corretta all'interno del testo.

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim
GERMANY

Serviceadresse:
TRADIX SERVICE-CENTER
Hotline: 00800 30012001

Stand der Informationen · Version des informations · Versione delle informazioni:
04/2025
Tradix Art.-Nr.: 484032-25-A, -B, -C

484032_WEIHNACHTSDORF_IB1_130225_V1



DE/AT/CH	LED-Weihnachtsdorf Bedienungs- und Sicherheitshinweise	5
FR/CH	Village de Noël à LED Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	11
IT/CH	Paesaggio natalizio a LED Istruzioni per l'uso e per la sicurezza	17

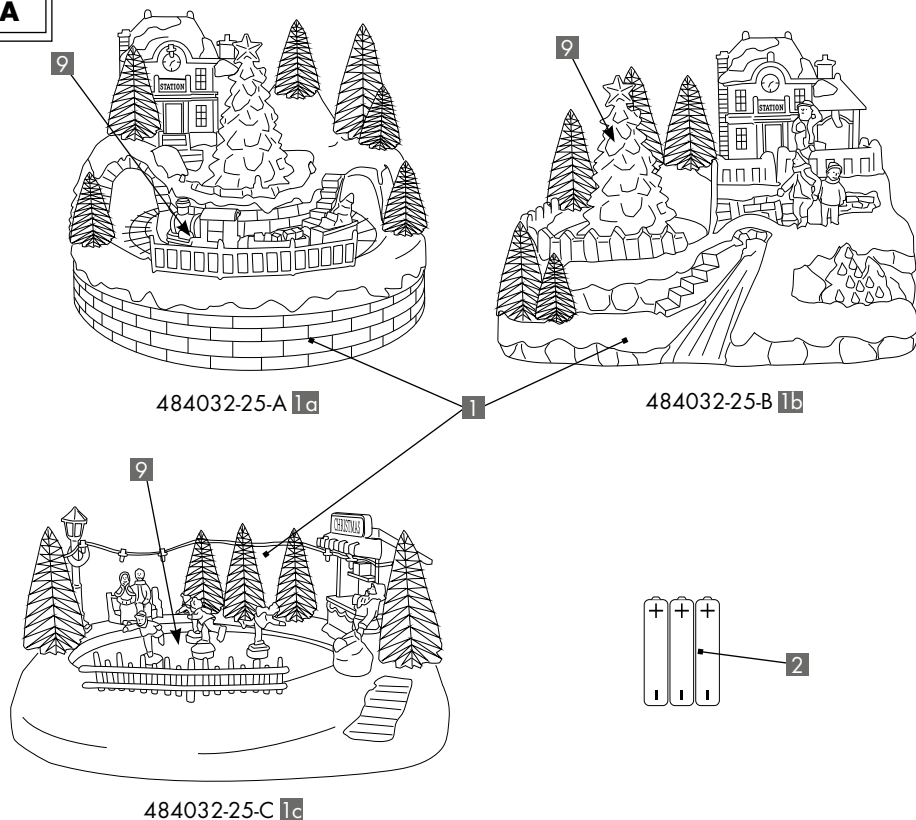


IAN 484032_2501

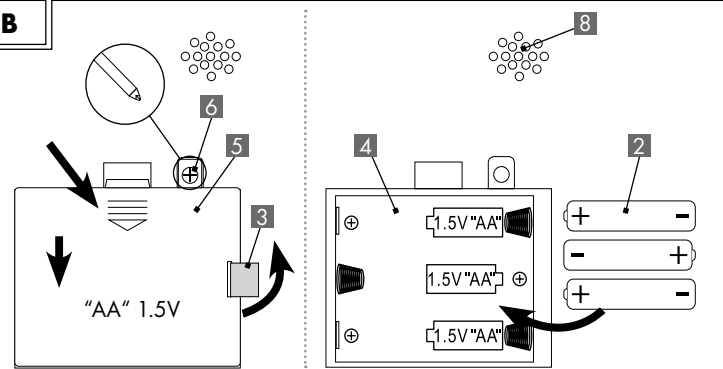
IAN 484032_2501

DE CH

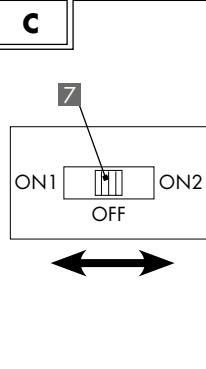
A



B



C



LED-WEIHNACHTSDORF

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

1. Einleitung	5
2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch	6
3. Lieferumfang (Abb. A)	6
4. Technische Daten	6
5. Sicherheitshinweise	6
6. Sicherheitshinweise zu Batterien	7
7. Inbetriebnahme	8
8. Verwendung	8
9. Batterien wechseln (Abb. B)	8
10. Reinigungs- & Pflegehinweise	9
11. Konformitätserklärung	9
12. Entsorgung	9
13. Garantie	9
14. Inverkehrbringer	10
15. Serviceadresse	10

1. Einleitung

Herzlichen Glückwunsch!

Sie haben sich mit dem Kauf für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungs- und Sicherheitshinweise sind Bestandteil dieses Produkts. Sie enthalten wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedienungs- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachschlagen auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Im Folgenden wird das LED-Weihnachtsdorf Produkt genannt.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in diesen Bedienungs- und Sicherheitshinweisen, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

⚠️ WARNUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

⚠️ VORSICHT!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefähr-

dung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden oder bietet Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Verwendung.



Hinweis zur Handhabung dieser Anleitung



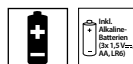
Diese Symbole weisen auf eine besondere Gefährdung hin, bitte Bedienungsanleitung beachten!



Diese Symbole weisen auf die Anzahl der LEDs hin.



Dieses Symbol weist auf die Farbigkeit des Lichtes hin.



Diese Symbole weisen darauf hin, dass Batterien im Lieferumfang enthalten sind.



Von Kindern fernhalten.



Nicht ins Feuer werfen.



Vor Feuchtigkeit schützen.



Nicht verformen oder beschädigen.



Nicht öffnen oder zerlegen.



Nie neue und gebrauchte Batterien vermischen.



Nie verschiedene Systeme, Marken und Typen gleichzeitig verwenden.



Nicht kurzschließen.



Nicht aufladen.



Nicht entgegen der Polung einsetzen.



Der Polung entsprechend einlegen.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt über einen TIMER verfügt.

 Dieses Symbol bezeichnet Gleichspannung/-strom.

IP20 Dieses Symbol bezeichnet die Schutzart IP20. (Kein Schutz gegen Wasser, aber gegen feste Objekte von mehr als 12,5 mm Durchmesser. Das Produkt darf nur in trockener Umgebung verwendet werden.)



Dieses Symbol bezeichnet die Schutzklasse III. SELV: Schutzkleinspannung



Diese Symbole informieren Sie über die Entsorgung von Verpackung und Produkt.



Dieses Symbol gibt Auskunft über das FSC®-Zertifikat.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „11. Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des europäischen Wirtschaftsraums.

2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Andere Verwendung oder Veränderung am Produkt gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Risiken wie Verletzungen und Beschädigungen führen. Für Schäden, die aus der nicht bestimmungsgemäßen Verwendung resultieren, übernimmt der Inverkehrbringer keine Haftung.



Das Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch im Innenbereich geeignet.



Das Produkt dient ausschließlich zu Dekorationszwecken, es eignet sich nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt.

Das Produkt ist ein Dekorationsartikel und kein Spielzeug.

3. Lieferumfang (Abb. A)

1x LED-Weihnachtsdorf **1**

Style A: „Eisenbahn“ 484032-25-A **1a**

ODER

Style B: „Weihnachtsbaum“ 484032-25-B **1b**

ODER

Style C: „Schlittschuhbahn“ 484032-25-C **1c**

3x Batterie **2** Typ LR6/AA, bereits eingelegt

1x Bedienungs- und Sicherheitshinweise (ohne Abb.)

4. Technische Daten

Typ: LED-Weihnachtsdorf

IAN: 484032_2501

Tradix Art.-Nr.: 484032-25-A, -B, -C

- Leuchtmittel: 484032-25-A **1a**
12 farbige LEDs

Gesamtleistung: 0,8 W

- Leuchtmittel: 484032-25-B **1b**
8 farbige LEDs

Gesamtleistung: 0,7 W

- Leuchtmittel: 484032-25-C **1c**
11 farbige LEDs

Gesamtleistung: 0,6 W

Für alle: LEDs sind nicht austauschbar

8 unterschiedliche Weihnachtsmelodien, durchlaufend
Betriebsspannung: 4,5 V 

Batterien: 3x 1,5 V , Typ: LR6/AA

Chemisches System: Zink-Mangandioxid

Schutzklasse: III/

Schutzart: IP20

Produktionsdatum: 04/2025

Garantie: 3 Jahre

5. Sicherheitshinweise

WARNUNG!

Strangulations- und Erstickungsgefahr!



Wenn Kinder mit dem Produkt oder der Verpackung spielen, können sie sich darin verfangen und ersticken!

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt oder der Verpackung spielen.
- Beaufsichtigen Sie Kinder in der Nähe des Produkts.
- Bewahren Sie das Produkt und die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

WARNUNG!

Verletzungsgefahr!



Nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet! Von Kindern fern halten. Es besteht

Verletzungsgefahr!

- Kinder ab 14 Jahren sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen müssen bei der Benutzung des Produkts beaufsichtigt werden.

tigt und/oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen werden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Wartung und/oder Reinigung des Produkts dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.

Nationale Bestimmungen beachten!

- Beachten Sie geltende nationale Vorschriften und Bestimmungen bei der Nutzung und Entsorgung des Produkts.

⚠️ WARNUNG!

Verletzungsgefahr!



Nicht in Ex-Umgebung verwenden! Es besteht Verletzungsgefahr!

- Das Produkt darf nicht in explosionsgefährdeter (Ex-)Umgebung benutzt werden. Für eine Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden, ist das Produkt nicht zugelassen.

⚠️ WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Ein defektes Produkt darf nicht benutzt werden! Es besteht Verletzungsgefahr!

- Benutzen Sie das Produkt nicht bei Funktionsstörungen, Beschädigungen oder Defekten.
- Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Wenn Sie einen Defekt am Produkt feststellen, entfernen Sie die Batterien aus dem Produkt und lassen Sie das Produkt überprüfen und ggf. reparieren, bevor Sie dieses wieder in Betrieb nehmen.
- Die LEDs sind nicht austauschbar. Bei defekten LEDs muss das Produkt entsorgt werden.

⚠️ WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

- Das Gehäuse darf unter keinen Umständen geöffnet und das Produkt darf nicht manipuliert/verändert werden.
- Manipulationen/Veränderungen sind aus Zulassungsgründen (CE) untersagt.
- Das Produkt darf während der Nutzung nicht abgedeckt werden.

6. Sicherheitshinweise zu Batterien

⚠️ WARNUNG!

Lebensgefahr!



Batterien dürfen nicht verschluckt werden! Es besteht Lebensgefahr!

- Batterien können beim Verschlucken lebensgefährlich sein, daher muss das Produkt und die dazugehörigen Batterien für Kleinkinder unzugänglich aufbewahrt werden.
- Verschlucken kann zu Verätzungen, Weichteilperforationen und zum Tod führen. Innerhalb von 2 Stunden nach der Einnahme können schwere innere Verätzungen auftreten!
- Sollte eine Batterie verschluckt worden sein, suchen Sie bitte umgehend einen Arzt auf!
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

⚠️ WARNUNG!

Brand- und Explosionsgefahr!



- Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf, schließen Sie sie nicht kurz und/oder öffnen Sie sie nicht.

Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

- Halten Sie das Produkt von Hitzequellen und direkter Sonneneinstrahlung fern, die Batterien können durch Überhitzung explodieren. Es besteht Verletzungsgefahr.

⚠️ WARNUNG!

Verletzungsgefahr!



Handschuhe tragen!

Ausgelaufene Batterien nicht mit bloßen Händen berühren! Es besteht

Verletzungsgefahr!

- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Berühren Sie ausgelaufene Batterien nicht mit bloßen Händen; tragen Sie deshalb in diesem Fall unbedingt geeignete Schutzhandschuhe!
- Verwenden Sie nur Batterien des Typs LR6/AA gleicher Hersteller.
- Setzen Sie Batterien Ihrer Polarität entsprechend in das dafür vorgesehene Batteriefach ein.
- Verwenden Sie keine Kombinationen aus alten und neuen Batterien oder Akkus.
- Lagern Sie Ihre Batterien trocken und kühl, nicht feucht.
- Werfen Sie Batterien auf keinen Fall ins Feuer.
- Schließen Sie Batterien nicht kurz.
- Batterien verlieren auch bei der Lagerung einen Teil ihrer Energie.
- Entnehmen Sie bei Nichtbenutzung des Produkts

die Batterien.

- Entladene Batterien müssen umgehend entfernt werden, um ein Auslaufen der Batterien und damit Schäden am Produkt zu vermeiden.
- Leere Batterien oder verbrauchte Akkus sind fachgerecht zu entsorgen.
- Lagern Sie Batterien getrennt von entladenen Batterien, um Verwechslungen zu vermeiden.
- Lassen Sie Batterien nicht fallen und setzen Sie sie keinen starken mechanischen Stößen aus.

VORSICHT!

Explosionsgefahr!



Es besteht Explosionsgefahr, wenn Batterien durch einen falschen Typ ersetzt werden.

VORSICHT!

Überhitzungsgefahr!

Nicht in der Verpackung betreiben.

7. Inbetriebnahme

1. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
2. Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind.

Falls dies nicht der Fall ist, wenden Sie sich an die angegebene Serviceadresse.

Sicherungstreifen für Batterien entfernen (Abb. B)

Die Batterien **2** sind im Auslieferungszustand bereits eingelegt und sind mit einem Sicherungstreifen **3** versehen, der vor der ersten Inbetriebnahme entfernt werden muss.

- Ziehen Sie den Sicherungstreifen **3** wie in **Abb. B** gezeigt an der Unterseite des Produkts **1** heraus.

Das Produkt **1** ist nun betriebsbereit.

Produkt aufstellen

Stellen Sie das Produkt an einen geeigneten Platz.

HINWEIS!

- Der Untergrund sollte eben sein, so dass das Produkt nicht umfallen kann. Der Platz sollte ausreichend Freifläche um das Produkt aufweisen.
- Empfindliche Oberflächen könnten durch das Produkt zerkratzt werden. Legen Sie daher z. B. eine Schutzdecke unter das Produkt.

8. Verwendung

Ein-/Ausschalten und Aktivieren von beweglichen Teilen, Musik und Timer

Mit dem Schalter **7** auf der Rückseite des Produkts können Sie die folgenden Modi schalten, **siehe Abb. C**:

ON1: Licht + Bewegung + Timer

OFF: Aus

ON2: Licht + Bewegung + Musik

Timerfunktion

Das Produkt ist mit einer Timerfunktion ausgestattet. Wenn der Modus „ON1“ gewählt ist, schaltet sich die Timerfunktion ein. Ist die Timerfunktion eingeschaltet, schaltet sich das Produkt nach 6 Stunden automatisch ab. Nach weiteren 18 Stunden schaltet sich das Produkt automatisch wieder an. Solange der Schalter **7** auf der Position „ON1“ belassen wird, wiederholt sich dieser Tagesrhythmus.

HINWEIS!

Die Timerfunktion funktioniert ohne die Musik. Das heißt, dass nach 18 Stunden die Funktion Licht und Bewegen der Objekte aktiviert wird, die Musik wird dabei nicht gestartet.

HINWEIS!

- Das Produkt verfügt über 8 Weihnachtsmelodien. Wenn der Modus „ON2“ gewählt ist, werden diese 8 Weihnachtsmelodien nacheinander in einer Dauerschleife abgespielt.
- Es kann keine Auswahl der Weihnachtsmelodien getroffen werden.
- Der Lautsprecher **8** befindet sich an der Unterseite des Produkts, **siehe Abb. B**. Stellen Sie das Produkt daher nicht auf eine zu weiche Unterlage. Der Ton wird sonst zu sehr gedämpft.

HINWEIS!

Gefahr eines Sachschadens

- Achten Sie darauf, dass die beweglichen Teile **9** (siehe **Abb. A**) des Produkts nicht in ihrem Bewegungsradius eingeschränkt oder behindert werden. Es besteht die Gefahr eines Sachschadens.
- Entfernen Sie vor Inbetriebnahme evtl. in den Bewegungsradien befindliche Gegenstände.

9. Batterien wechseln (Abb. B)

Wenn das Licht der LEDs schwächer, die Musik leiser oder die beweglichen Teile langsamer werden, müs-

sen die Batterien **2** ausgetauscht werden.

Gehen Sie dazu wie folgt vor:

1. Schalten Sie das Produkt aus.
2. Lösen Sie die Sicherungsschraube **6** an der Unterseite des Produkts mit einem passenden Kreuzschraubendreher.
3. Entriegeln und entnehmen Sie den Deckel **5** vom Batteriefach **4**.
4. Entfernen Sie evtl. verbrauchte Batterien aus dem Batteriefach **4**.
5. Legen Sie 3 neue Batterien des Typs LR6/AA der Polung entsprechend in das Batteriefach **4**.
6. Schließen Sie anschließend das Batteriefach **4**.
7. Ziehen Sie die Sicherungsschraube **6** wieder mit einem passenden Kreuzschraubendreher fest.

Das Produkt ist nun wieder betriebsbereit.

10. Reinigungs- & Pflegehinweise

VORSICHT!

Verletzungsgefahr!



Vor der Reinigung müssen Sie die Batterien aus dem Batteriefach nehmen. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags!

- nur mit einem Staubwedel reinigen
- Verunreinigungen evtl. wegpusten
- nur mit einem trockenen Lappen reinigen
- keine scharfen Reinigungsmittel bzw. Chemikalien verwenden
- nicht ins Wasser tauchen
- kühl, trocken und vor UV-Licht geschützt lagern

11. Konformitätserklärung



Das Produkt entspricht hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der europäischen Richtlinie für elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU sowie der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU. Die vollständige Original-Konformitätserklärung ist beim Importeur erhältlich.

12. Entsorgung

Verpackung entsorgen



Die Verpackung und die Anleitung bestehen aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Produkt entsorgen



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Verreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Verreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Batterien/Akkus entsorgen



- Defekte oder gebrauchte Akkus müssen gemäß der Richtlinie 2006/66/EG und ihren Ergänzungen recycelt werden.
- Batterien und Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie enthalten schädliche Schwermetalle. Kennzeichnung: Pb (= Blei), Hg (= Quecksilber), Cd (= Cadmium). Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien und Akkus gesetzlich verpflichtet. Sie können die Batterien nach Gebrauch entweder in unserer Verkaufsstelle oder in unmittelbarer Nähe (z. B. im Handel oder in kommunalen Sammelstellen) unentgeltlich zurückgeben. Batterien und Akkus sind mit einer durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet.

13. Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Produkt und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- und Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, die aus Glas gefertigt sind. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt oder nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Anleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Anleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um für eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu sorgen, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 484032_2501 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem

Titelblatt Ihrer Anleitung oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceadresse übersenden.

Auf www.lidl-service.com können Sie dieses und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.



Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 484032_2501 Ihre Anleitung öffnen.

14. Inverkehrbringer

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

15. Serviceadresse

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Sertronics GmbH
Alfred-Nobel-Str. 1
DE-63128 Dietzenbach/GERMANY

Hotline: 00800 / 30012001 (kostenfrei, Mobilfunk abweichend)

E-Mail: tradix-de@sertronics.de

E-Mail: tradix-at@sertronics.de

E-Mail: tradix-ch@sertronics.de

04/2025

Tradix Art.-Nr.: 484032-25-A, -B, -C

IAN 484032_2501

VILLAGE DE NOËL À LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

1. Introduction	11
2. Utilisation conforme	12
3. Étendue de la livraison (Fig. A)	12
4. Caractéristiques techniques	12
5. Consignes de sécurité	12
6. Consignes de sécurité relatives aux piles	13
7. Mise en service	14
8. Utilisation	14
9. Remplacer les piles (Fig. B)	14
10. Consignes de nettoyage et d'entretien	15
11. Déclaration de conformité	15
12. Élimination	15
13. Garantie	15
14. Distributeur	16
15. Adresse du service	16

1. Introduction

Félicitations !

Vous avez acheté un produit de haute qualité. Le mode d'emploi est partie intégrante du produit. Il contient des instructions importantes pour la sécurité, l'utilisation et l'élimination. Avant d'utiliser le produit, se familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et de sécurité. Utiliser uniquement le produit comme décrit et pour les domaines d'utilisation indiqués. Conservez les instructions pour référence future. Lorsque le produit est cédé à des tiers, leur remettre également tous les documents.

Le Village de Noël à LED est désigné par produit dans ce qui suit.

Légende

Les symboles et mots de signalisation suivants sont utilisés dans le mode d'emploi, sur le produit ou sur l'emballage.

⚠ AVERTISSEMENT !

Ce mot-clé désigne un danger à risque élevé pouvant entraîner de graves blessures ou même la mort s'il n'est pas évité.

⚠ PRUDENCE !

Ce mot-clé désigne un danger à risque faible pouvant entraîner des blessures modérées à mineures s'il n'est

pas évité.

REMARQUE !

Ce symbole indique un risque de dommages matériels ou vous fournit des informations supplémentaires utiles concernant l'utilisation.



Remarque concernant l'utilisation de cette mode d'emploi



Ces symboles signalent la présence d'un danger particulier, veuillez tenir compte de la notice d'utilisation !



Ce symbole indique le nombre des DEL.



Ce symbole indique la chromaticité de la lumière.



Ce symbole indique que des piles sont fournies.



Tenir hors de portée des enfants.



Ne pas jeter dans le feu.



Protéger de l'humidité.



Ne pas déformer ou endommager.



Ne pas ouvrir ou démonter.



Ne jamais mélanger des piles neuves et usagées.



Ne jamais utiliser des systèmes, marques et types différents en même temps.



Ne pas court-circuiter.



Ne pas recharger.



Ne pas insérer dans le sens contraire de la polarité.



Insérer en respectant la polarité.



Ce symbole indique que le produit dispose d'un minuteur.



Ce symbole désigne un courant continu.

IP20 Ce symbole désigne la classe de protection IP20 (pas de protection contre l'eau, mais contre les objets solides de plus de 12,5 mm de diamètre. Le produit doit uniquement être utilisé dans un environnement sec.)



Ce symbole désigne la classe de protection III. SELV : très basse tension de sécurité



Ces symboles vous informent à propos de l'élimination de l'emballage et du produit.



Ce symbole renseigne sur le certificat FSC®.



Déclaration de conformité (voir chapitre « 11. Déclaration de conformité ») : Les produits marqués avec ce symbole satisfont à toutes les exigences à appliquer de la législation communautaire européenne.

2. Utilisation conforme

L'article n'est pas destiné à une utilisation industrielle. Toute utilisation ou modification de l'article est considérée comme non conforme et peut entraîner des risques tels que des blessures et des détériorations. Le responsable de la mise sur le marché décline toute responsabilité pour les dommages qui résulteraient d'une utilisation non conforme.



Le produit est exclusivement destiné à une utilisation en intérieur.



Le produit sert exclusivement à des fins décoratives, il n'est pas adapté à l'éclairage des pièces à vivre.

Le produit est un article de décoration et n'est pas un jouet.

3. Étendue de la livraison (Fig. A)

1x Village de Noël à LED **1**

Style A : Scène d'ambiance avec train en mouvement 484032-25-A **1a**

OU

Style B : Scène d'ambiance avec sapin tournant 484032-25-B **1b**

OU

Style C : Scène d'ambiance avec patineurs en mouvement 484032-25-C **1c**

3x Piles **2** LR6/AA (déjà insérées)

1x instructions d'utilisation et consignes de sécurité (sans Fig.)

4. Caractéristiques techniques

Type : Village de Noël à LED

IAN : 484032_2501

N° Tradix : 484032-25-A, -B, -C

- Ampoule : 484032-25-A **1a**
12 DEL de couleur

Puissance totale : 0,8 W

- Ampoule : 484032-25-B **1b**
8 DEL de couleur

Puissance totale : 0,7 W

- Ampoule : 484032-25-C **1c**
11 DEL de couleur

Puissance totale : 0,6 W

Globalement valable : Les LED ne peuvent pas être remplacées

8 mélodies de Noël différentes, en continu

Tension de service : 4,5 V **---**

Piles : 3x 1,5 V **---**, type : LR6/AA

Classe de protection : III/**III**

Type de protection : IP20

Date de production : 04/2025

Garantie: 3 ans

5. Consignes de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT !

Risque d'étouffement et de strangulation !



Lorsque les enfants jouent avec le produit ou l'emballage, ils peuvent s'emmêler dedans et suffoquer !

- Ne pas laisser jouer les enfants avec le produit ou l'emballage.
- Surveiller les enfants se trouvant à proximité du produit.
- Conserver le produit et l'emballage hors de portée des enfants.

⚠ AVERTISSEMENT !

Risque de blessures !



Ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans ! Tenir hors de portée des enfants.

Un risque de blessures existe !

- Les enfants de plus de 14 ans ainsi que les personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées, ou dénuées d'expérience ou de connaissance, peuvent utiliser le produit sous

surveillance et/ou en ayant été instruits au préalable sur l'utilisation sûre du produit et les dangers en résultant.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et/ou la maintenance du produit ne doivent pas être effectués par des enfants.

Respecter les dispositions nationales !

- Respecter les directives et dispositions nationales en vigueur lors de l'utilisation et de l'élimination du produit.

⚠ AVERTISSEMENT !

Risque de blessures !



Ne pas utiliser dans un environnement explosible ! Un risque de blessures existe !

- Le produit ne doit pas être utilisé dans un environnement exposé aux explosions (explosible). Le produit n'est pas homologué dans un environnement qui contient des liquides, gaz ou poussières inflammables.

⚠ AVERTISSEMENT !

Risque de blessures !

Un produit défectueux ne doit pas être utilisé ! Un risque de blessures existe !

- Ne pas utiliser le produit en cas de dysfonctionnement, de dommage ou de défaut.
- Toute réparation non correctement effectuée entraîne le risque de graves blessures pour l'utilisateur.
- Si vous constatez un défaut sur le produit, retirer les piles de l'appareil et faire contrôler, voire, le cas échéant, réparer le produit avant de le remettre en service.
- Les DEL ne sont pas remplaçables. En cas de DEL défectueuses, le produit doit être mis au rebut.

⚠ AVERTISSEMENT !

Risque de blessures !

- Le boîtier ne doit jamais être ouvert et le produit ne doit pas être transformé/modifié.
- Les transformations/modifications sont interdites pour des raisons d'homologation (CE).
- Le produit ne doit pas être recouvert pendant l'utilisation.

6. Consignes de sécurité relatives aux piles

⚠ AVERTISSEMENT !

Danger de mort !



Les piles ne doivent pas être avalées ! Il y a danger de mort !

- Les piles peuvent être mortelles lorsqu'elles sont avalées, c'est pourquoi le produit et les piles doivent toujours être hors de la portée des jeunes enfants.
- L'ingestion peut entraîner des brûlures, des perforations des tissus mous et la mort. De graves brûlures internes peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion !
- En cas d'ingestion d'une pile, un médecin doit être immédiatement consulté !
- Conserver les piles hors de portée des enfants.

⚠ AVERTISSEMENT !

Risque de surchauffe et d'explosion !



- Ne rechargez jamais des piles non rechargeables, ne les court-circuitiez pas et / ou ne les ouvrez pas. Il y a sinon risque de surchauffe, d'incendie ou d'éclatement.

- Éloignez l'article de toute source de chaleur et d'un ensoleillement direct car les piles risquent d'exploser en cas de surchauffe. Il y a risque de blessures.

⚠ AVERTISSEMENT !

Risque de blessures !



Porter des gants !
Ne touchez pas les piles qui ont coulé avec les mains nues ! Il y a risque de blessures !

- Les piles qui ont coulé ou qui sont endommagées peuvent causer des brûlures chimiques lorsqu'on les touche. Ne touchez pas les piles qui ont coulé avec les mains nues mais portez impérativement des gants de protection appropriés !
- Utilisez exclusivement des piles de type LR6/AA d'un seul fabricant.
- Insérez les piles avec la polarité correcte dans le compartiment prévu.
- Ne combinez jamais des piles et des accumulateurs anciens et neufs.
- Stockez vos piles à sec et au froid et à l'abri de tout endroit humide.
- Ne jetez jamais les piles dans le feu.
- Ne court-circuitiez jamais une pile.

- Les piles à jeter perdent une partie de leur énergie, même lorsqu'elles sont stockées.
- Si l'article n'est pas utilisé, veuillez retirer les piles.
- Toute pile déchargée doit immédiatement être retirée pour éviter qu'elle coule et provoque des dommages matériels.
- Les piles vides et les accumulateurs usagés doivent être éliminés conformément aux règles en vigueur.
- Stockez les piles à jeter et les piles déchargées séparément afin d'exclure tout risque de permutations.
- Ne laissez pas tomber les piles et ne les exposez pas à des chocs mécaniques violents.

PRUDENCE !

Risque d'explosion !



Il y a un risque d'explosion si les piles sont remplacées par un type incorrect.

PRUDENCE !

Risque de surchauffe !

Ne pas relier le produit à l'alimentation pendant qu'il est dans son emballage.

7. Mise en service

1. Retirer tous les matériaux d'emballage.
2. Vérifier que toutes les pièces sont au complet et non endommagées.
Si ce n'est pas le cas, contacter l'adresse de service indiquée.

Retirer la bande de sécurité pour les piles (Fig. B)

Les piles  sont déjà insérées à la livraison et sont munies d'une bande de sécurité  qui doit être retirée avant la première utilisation.

- Tirer la bande de sécurité  comme indiqué dans **Fig. B** au bas du produit .

Le produit  est désormais opérationnel.

Mise en place du produit

Placer le produit à un endroit approprié.

REMARQUE !

- Le support doit être plat pour que le produit ne puisse pas basculer. Suffisamment d'espace doit exister autour du produit.
- Le produit peut rayer les surfaces sensibles. Placer par ex. un tapis de protection sous le produit.

8. Utilisation

Mise en/hors circuit, activation des pièces mobiles, de la musique et de la minuterie

L'interrupteur  situé à l'arrière du produit permet de commuter les modes suivants, **voir Fig. C** :

ON1 : éclairage + mouvement + minuterie

OFF : arrêt

ON2 : éclairage + mouvement + musique

Fonction de minuterie

Le produit dispose d'une fonction de minuterie. La fonction de minuterie se met en route dès que le mode « ON1 » est sélectionné. Lorsque la fonction de minuterie est activée, le produit s'éteint automatiquement au bout de 6 heures. Après 18 heures supplémentaires, le produit s'allume de nouveau automatiquement. Tant que l'interrupteur  est sur la position « ON1 », le rythme journalier se répète.

REMARQUE !

La fonction de minuterie n'inclut pas la restitution musicale. Cela signifie que la fonction Lumière et Mouvement d'objets débute au bout de 18 heures, sans que la musique ne démarre.

REMARQUE !

- Le produit dispose de 8 mélodies de Noël. Si le mode « ON2 » est sélectionné, ces 8 mélodies de Noël sont jouées en boucle continue.
- Il n'est pas possible de sélectionner une mélodie de Noël spécifique.
- Le haut-parleur  se trouve sur la partie inférieure du produit, voir **Fig. B**. Ne placez donc pas le produit sur une surface trop molle. En effet, le son serait trop atténué.

REMARQUE !

Risque de dommages matériels

- Veillez à ce que les pièces mobiles  (voir **Fig. A**) du produit ne soient pas limitées ou gênées dans leur rayon de mouvement. Des dommages matériels peuvent survenir.
- Avant la mise en service, enlever tout objet se trouvant dans le rayon de déplacement.

9. Remplacer les piles (Fig. B)

Lorsque la lumière des LED s'affaiblit, que la musique diminue ou que les pièces mobiles ralentissent, les piles  doivent être remplacées.

Pour ce faire, procéder comme suit :

1. Éteignez le produit.
2. Desserrez la vis de sécurité **6** sur la partie inférieure du produit à l'aide d'un tournevis cruciforme adapté.
3. Déverrouillez et retirez le couvercle **5** du compartiment à piles **4**.
4. Enlever le cas échéant les piles usagées du compartiment à piles **4**.
5. Insérer 3 nouvelles piles de type LR6/AA dans le compartiment des piles **4**. Observer la polarité.
6. Ensuite, fermer le compartiment à piles **4**.
7. Resserrez la vis de sécurité **6** à l'aide d'un tournevis cruciforme adapté.

Le produit est maintenant à nouveau prêt à l'emploi.

10. Consignes de nettoyage et d'entretien

PRUDENCE !

Risque de blessures !



Avant le nettoyage, vous devez enlever les piles du compartiment. Il existe un risque d'électrocution !

- Nettoyer uniquement avec un plumeau
- Enlever d'éventuelles impuretés en soufflant
- Nettoyer exclusivement avec un chiffon sec.
- Ne pas utiliser de produits nettoyants ou de produits chimiques agressifs.
- Ne pas plonger dans l'eau.
- Conserver au frais, au sec et à l'abri des rayons UV.

11. Déclaration de conformité



Cet appareil est conforme aux exigences de base et aux autres prescriptions pertinentes de la directive européenne sur la compatibilité électromagnétique 2014/30/UE ainsi et de la directive LdSD 2011/65/UE. La déclaration de conformité originale entière est disponible auprès de l'importateur.

12. Élimination

Élimination de l'emballage



L'emballage et le mode d'emploi sont composés de matériaux respectueux de l'environnement que vous pouvez éliminer dans les centres de recyclage locaux.

Élimination du produit



Le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. Pour connaître les possibilités d'élimination du produit, veuillez vous renseigner auprès de votre administration communale/municipale ou de votre filiale Lidl.

Élimination de la pile/pile rechargeable



- Les piles rechargeables défectueuses ou usées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses compléments.
- Les piles et accumulateurs ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères. Ces articles contiennent des métaux lourds. Marquage : Pb (= plomb), Hg (= mercure), Cd (= cadmium). Vous êtes obligé par la loi de rendre les piles et les accumulateurs usagés. Vous pouvez remettre les piles usagées à titre gratuit à notre point de vente ou à un point de collecte près de chez vous (p. ex. Dans le commerce ou auprès des services de collecte municipaux/cantonaux). Les piles et accumulateurs sont marqués par une poubelle barrée.

13. Garantie

Chère cliente, Cher client, vous recevez trois ans de garantie sur ce produit à compter de la date d'achat. Des droits légaux vous reviennent contre le vendeur en cas de vices de ce produit. Ces droits légaux ne sont pas limités par notre garantie présentée ci-après.

Conditions de garantie

La période de garantie commence à partir de la date d'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse original. Ce document est requis comme justificatif d'achat.

En cas d'apparition d'un vice de matériel ou de fabrication dans les trois ans suivant la date d'achat de ce produit, nous nous chargeons, selon notre choix, de réparer ou de remplacer le produit et ce, gratuitement pour vous. La prestation de garantie présuppose la présentation du produit défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) et la description succincte écrite du vice et de la date de son apparition. Si un défaut est couvert par notre garantie, vous recevez le produit réparé ou un nouveau produit.

La réparation ou le remplacement du produit n'entraîne pas le début d'une nouvelle période de garantie.

Durée de garantie et droits de garantie légaux

La durée de garantie n'est pas prolongée par une action en garantie. Ceci s'applique également aux

pièces remplacées et réparées. Les dommages et défauts existant éventuellement déjà au moment de l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Les réparations effectuées après la fin de la durée de garantie sont facturées.

Étendue de la garantie

L'appareil a été soigneusement fabriqué selon des directives de qualité strictes et scrupuleusement testé avant la livraison. La garantie s'applique aux défauts de matériel ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à l'usure normale et peuvent donc être considérées comme des pièces d'usure ni les dommages causés aux pièces fragiles telles que les interrupteurs ou le verre.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé, mal utilisé ou entretenu. Pour une utilisation correcte du produit, toutes les consignes spécifiées dans ce mode d'emploi doivent être strictement respectées. Toute utilisation ou action que le mode d'emploi déconseille ou contre laquelle il met en garde doit être évitée.

Le produit est destiné uniquement à un usage privé et non-commercial. La garantie expire en cas d'utilisation incorrecte et abusive, d'usage de la force et en cas d'interventions non effectuées par notre service après-vente agréé.

Traitement en cas de réclamation au titre de la garantie

Afin d'assurer un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les instructions ci-dessous :

- Pour toutes vos demandes, veuillez conserver à disposition le ticket de caisse et le numéro d'article (IAN) 484032_2501 comme preuve d'achat.
- Le numéro d'article se trouve sur la plaque signalétique du produit, gravée sur le produit, sur la page d'ouverture de votre mode d'emploi ou sur l'autocollant au dos ou en bas du produit.
- En cas de dysfonctionnement ou d'autres défauts, veuillez contacter le service après-vente indiqué ci-dessous par téléphone ou par e-mail.
- Vous pouvez retourner gratuitement un produit ayant été enregistré comme défectueux à l'adresse du service après-vente communiqué, en joignant le justificatif d'achat (ticket de caisse) et une indication de la nature du défaut et du moment où il s'est produit.

Sur www.lidl-service.com, vous pouvez télécharger le présent mode d'emploi ainsi que de nombreux autres manuels, vidéos de produits et logiciels d'installation.



Ce code QR vous amène directement à la page du service après-vente Lidl (www.lidl-service.com) et votre mode d'emploi peut être ouvert en entrant le numéro d'article (IAN) 484032_2501.

14. Distributeur

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

15. Adresse du service

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Sertronics GmbH
Alfred-Nobel-Str. 1
DE-63128 Dietzenbach/GERMANY

Hotline: 00800 / 30012001 (gratuit, différent pour la téléphonie mobile)

E-Mail: tradix-ch@sertronics.de

E-Mail: tradix-fr@sertronics.de

04/2025

Num D'art. Tradix : 484032-25-A, -B, -C

IAN 484032_2501

(IT) (CH)

PAESAGGIO NATALIZIO A LED

Istruzioni operative e di sicurezza

1. Introduzione	17
2. Uso conforme	18
3. Fornitura (Fig. A)	18
4. Dati tecnici	18
5. Avvertenze di sicurezza	18
6. Avvertenze di sicurezza sulle batterie	19
7. Messa in funzione	20
8. Utilizzo	20
9. Sostituire le batterie (Fig. B)	20
10. Avvertenze sulla cura e la manutenzione	21
11. Dichiarazione di conformità	21
12. Smaltimento	21
13. Garanzia	21
14. Distributore	22
15. Indirizzo servizio assistenza	22

1. Introduzione

Compliment!

Ha deciso di acquistare un prodotto di elevata qualità. Le Istruzioni per l'uso sono parte integrante del prodotto. Contengono avvertenze importanti sulla sicurezza, l'utilizzo e lo smaltimento. Prima di utilizzare il prodotto, familiarizzare con tutte le istruzioni per l'uso e di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i settori d'impiego indicati. Conservare le istruzioni per riferimenti futuri. In caso di cessione del prodotto a terzi, si prega di consegnare a questi anche la documentazione del prodotto.

Di seguito il Paesaggio natalizio a LED è detto prodotto.

Spiegazione dei simboli

I seguenti simboli e parole chiave sono utilizzati nelle presenti istruzioni per l'uso, sul prodotto o sulla confezione.

⚠ AVVERTENZA!

Il presente simbolo/termine di segnalazione definisce un pericolo con un livello di rischio alto che se non viene evitato può causare la morte o una lesione grave.

⚠ ATTENZIONE!

Il presente simbolo/termine di segnalazione definisce un pericolo con un livello di rischio basso che se non viene evitato può causare una lesione media o lieve.

NOTA!

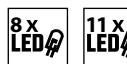
Il presente termine di segnalazione indica possibili danni materiali o ti fornisce utili informazioni aggiuntive sull'uso.



Avviso sull'uso delle presenti istruzioni per l'uso



Questi simboli indicano un pericolo specifico, osservare le istruzioni per l'uso!



Questo simbolo si riferisce al numero di LED.



Questo simbolo indica la colorazione della luce.



Questo segno indica che le batterie sono incluse.



Tenere lontano dai bambini.



Non gettare nel fuoco.



Proteggere dall'umidità.



Non deformare o danneggiare.



Non aprire o smontare.



Non mischiare mai batterie nuove e usate.



Non utilizzare mai contemporaneamente sistemi, marche e tipi diversi.



Non cortocircuitare.



Non ricaricare.



Non inserire le batterie in modo contrario alla polarità.



Inserire secondo la polarità.



Questo simbolo indica che il prodotto è dotato di un TIMER.



Questo simbolo indica la corrente continua.

IP20 Questo simbolo indica il tipo di protezione IP20. (Nessuna protezione dall'acqua ma protezione da oggetti solidi con diametro superiore a

12,5 mm. Il prodotto può essere utilizzato solo in ambienti interni asciutti.)



Questo simbolo definisce la classe di protezione III.

SELV: sicurezza bassissima tensione



Questo simboli informa sullo smaltimento della confezione e del prodotto.



Questo simbolo fornisce informazioni sul certificato FSC®.



Dichiarazione di conformità (vedi capitolo „11. Dichiarazione di conformità“): I prodotti contrassegnati con questo simbolo sono conformi a tutte le norme comunitarie dello spazio economico europeo.

2. Uso conforme

Il prodotto non è previsto per l'uso commerciale. Un utilizzo diverso o una modifica del prodotto sono da considerarsi come non conformi e possono causare rischi quali lesioni e danneggiamenti. Il distributore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio.



Il prodotto è omologato solo per l'uso in ambienti interni.



Il prodotto serve esclusivamente a fini decorativi, non è adatto all'illuminazione degli ambienti domestici.

Il prodotto è un articolo decorativo e non un giocattolo.

3. Fornitura (Fig. A)

1x Paesaggio natalizio a LED **1**

Style A: „Treno“ 484032-25-A **1a**

OPPURE

Style B: „Albero di Natale“ 484032-25-B **1b**

OPPURE

Style C: „Pista di pattinaggio su ghiaccio“ 484032-25-C **1c**

3x Batterie **2** Tipo LR6/AA, già inserite

1x Istruzioni operative e di sicurezza (senza fig.)

4. Dati tecnici

Tipo: Paesaggio natalizio a LED

IAN: 484032_2501

N. art. Tradix: 484032-25-A, -B, -C

- Illuminazione: 484032-25-A **1a**
12 LED colorati
Potenza totale: 0,8 W
 - Illuminazione: 484032-25-B **1b**
8 LED colorati
Potenza totale: 0,7 W
 - Illuminazione: 484032-25-C **1c**
11 LED colorati
Potenza totale: 0,6 W
- Per tutti: I LED non sono sostituibili

8 diverse melodie natalizie, in modalità continua

Tensione di esercizio: 4,5 V **---**

Batterie: 3x 1,5 V **---**, Tipo: LR6/AA

Classe di protezione: III/**III**

Grado di protezione: IP20

Data di produzione: 04/2025

Garanzia: 3 anni

5. Avvertenze di sicurezza

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di strangolamento e di asfissia!



Quando i bambini giocano con il prodotto o l'imballaggio, possono rimanere impigliati e soffocare!

- Non far giocare i bambini con il prodotto o la confezione.
- Sorvegliare i bambini quando si trovano vicino al prodotto.
- Conservare il prodotto e l'imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!



Non adatto per bambini di età inferiore ai 14 anni! Tenere lontano dai bambini. Esiste il

pericolo di lesioni!

- I bambini a partire dai 14 anni ed oltre, nonché persone con delle capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con scarsa esperienza e conoscenza, durante l'utilizzo del prodotto devono essere sorvegliati e/o essere istruiti in merito all'utilizzo in sicurezza del prodotto e comprendere i pericoli risultanti.
- È vietato far giocare i bambini con il prodotto.
- Gli interventi di manutenzione e/o pulizia del prodotto non possono essere eseguiti dai bambini.

Attenersi alle normative nazionali!

- Per l'utilizzo e lo smaltimento del prodotto, rispettare le normative e le disposizioni nazionali applicabili.

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!



Non utilizzare in ambienti a rischio esplosione! Esiste il pericolo di lesioni!

- Il prodotto non deve essere utilizzato in un ambiente a rischio di esplosione (Ex). Il prodotto non è omologato per un ambiente nel quale si trovano liquidi, gas o polveri infiammabili.

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

Un prodotto difettoso non deve essere utilizzato! Esiste il pericolo di lesioni!

- Non utilizzare il prodotto in caso di malfunzionamenti, danni o difetti.
- Riparazioni eseguite in modo improprio possono comportare considerevoli rischi per l'utente.
- Quando si rileva un difetto sul prodotto, rimuovere le batterie dal dispositivo e far controllare e riparare il prodotto prima di rimetterlo in funzione.
- I LED non sono sostituibili. Nel caso in cui i LED diventino difettosi, il prodotto deve essere smaltito.

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

- In nessun caso l'alloggiamento può essere aperto ed il prodotto essere manipolato/modificato.
- Manipolazioni/modifiche sono vietate per motivi di omologazione (CE).
- Durante l'utilizzo, il prodotto non deve essere coperto.

6. Avvertenze di sicurezza sulle batterie

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di morte!



Le batterie non devono essere ingerite! Sussiste il pericolo di morte!

- Le batterie possono essere mortali se ingerite, per cui questo articolo e le relative batterie devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini piccoli.
- L'ingerimento può causare ustioni, perforazioni dei tessuti molli e morte. Gravi ustioni interne possono verificarsi entro 2 ore dall'ingerimento.

- Nel caso in cui la batteria dovesse essere ingerita, consultare immediatamente un medico!
- Conservare le batterie fuori dalla portata dei bambini.

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di surriscaldamento ed esplosione!



- Non caricare mai batterie non ricaricabili, non cortocircuitare e / o aprirle.

Le conseguenze possono essere il surriscaldamento, il rischio di incendio o lo scoppio.

- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore e l'esposizione diretta ai raggi solari. A causa del surriscaldamento, le batterie potrebbero esplodere. Esiste il pericolo di lesioni!

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!



Indossare i guanti!

Non toccare le batterie danneggiate a mani nude! Esiste il pericolo di lesioni!

- Le batterie rotte o danneggiate a contatto con la pelle possono provocare irritazioni. Non toccare le batterie danneggiate a mani nude, pertanto si consiglia di utilizzare in questo caso guanti di protezione adatti!
- Utilizzare solo batterie del tipo LR6/AA dello stesso produttore.
- Inserire le batterie con la giusta polarità nell'apposito scomparto.
- Non usare insieme batterie nuove ed usate.
- Conservare le batterie in un luogo asciutto e fresco, non umido.
- Non gettare in nessun caso le batterie nel fuoco.
- Non sottoporre le batterie a corto circuito.
- Le batterie monouso si scaricano in parte anche durante la conservazione.
- In caso di inutilizzo, rimuovere le batterie dall'apparecchio.
- Le batterie una volta scariche devono essere rimosse subito per evitare che possano disperdere il loro contenuto e danneggiare l'apparecchio.
- Le batterie scariche o usate devono essere smaltite a regola d'arte.
- Conservare le batterie monouso separatamente dalle batterie scariche per evitare scambi.
- Non far cadere le batterie né esporle a forti urti meccanici.

⚠ ATTENZIONE!**Pericolo di esplosione!**

Sussiste il pericolo di esplosione nel caso in cui le batterie vengano sostituite con un tipo di batteria diversa.

⚠ ATTENZIONE!**Pericolo di surriscaldamento!**

Non accendere nella confezione.

7. Messa in funzione

1. Rimuovere tutto il materiale di imballaggio.
2. Verificare che tutte le parti siano complete e non danneggiate.
In caso contrario, contattare l'indirizzo dell'assistenza indicato.

Rimuovere la linguetta di sicurezza per le batterie (Fig. B)

Le batterie **2** sono già inserite alla consegna e dotate di una linguetta di sicurezza **3** che deve essere rimossa prima della prima messa in funzione.

- Estrarre la linguetta di sicurezza **3** come visualizzato nella **Fig. B** sul lato inferiore del prodotto **1**. Il prodotto **1** adesso è pronto all'uso.

Assemblaggio del prodotto

Collocare il prodotto in un posto adeguato.

NOTA!

- Il fondo dovrebbe essere piano in modo che il prodotto non possa cadere. Lo spazio intorno al prodotto deve essere sufficientemente ampio.
- Le superfici sensibili potrebbero essere graffiate dal prodotto. Mettere pertanto ad es. un telo di protezione sotto il prodotto.

8. Utilizzo**Attivazione/Disattivazione ed attivazione di parti mobili, musica e timer**

Con l'interruttore **7** sul lato posteriore del prodotto è possibile attivare le seguenti modalità, **vedi Fig. C**:

ON1: Luce + Movimento + Timer

OFF: Off

ON2: Luce + Movimento + Musica

Funzione timer

Il prodotto è equipaggiato con una funzione timer. Quando è selezionata la modalità „ON1“, si attiva la funzione timer. Quando la funzione timer è attivata, il prodotto si spegne automaticamente dopo 6 ore.

Il prodotto si riaccende automaticamente dopo altre 18 ore. Fino a quando il selettore **7** viene lasciato in posizione „ON1“, questo ritmo giornaliero viene ripetuto.

NOTA!

La funzione timer funziona senza la musica. Ciò significa che dopo 18 ore si attiva la funzione luce e movimento degli oggetti, la musica non verrà avviata.

NOTA!

- Il prodotto dispone di 8 melodie natalizie. Quando è selezionata la modalità „ON2“, queste 8 melodie natalizie vengono riprodotte in successione in modo continuo.
- Non è possibile selezionare una specifica melodia natalizia.
- L'altoparlante **8** è collocato sul lato inferiore del prodotto, vedi **Fig. B**. Non posizionare pertanto il prodotto su un fondo morbido. Altrimenti il suono verrà troppo ovattato.

NOTA!**Pericolo di danni materiali**

- Accertarsi che le parti mobili **9** (vedi **Fig. A**) del prodotto non vengano ostruite o ostacolate nel raggio del loro movimento. Sussiste il pericolo di danni materiali.
- Prima della messa in funzione rimuovere gli oggetti event. presenti nel raggio di movimento.

9. Sostituire le batterie (Fig. B)

Quando la luce dei LED si indebolisce, il volume della musica si riduce o quando le parti mobili si muovono più lentamente è necessario sostituire le batterie **2**.

Procedere nel modo seguente:

1. Spegner il prodotto.
2. Svitare la vite di sicurezza **6** sul lato inferiore del prodotto usando un cacciavite a croce adatto.
3. Sbloccare e rimuovere il coperchio **5** dallo scomparto delle batterie **4**.
4. Rimuovere le batterie event. scariche dallo scomparto **4**.
5. Inserire nello scomparto **4** 3 batterie nuove del tipo LR6/AA con la giusta polarità.
6. Successivamente chiudere lo scomparto delle batterie **4**.
7. Stringere nuovamente la vite di sicurezza **6** con un cacciavite a croce adatto.

A questo punto il prodotto è nuovamente pronto al

funzionamento.

10. Avvertenze sulla cura e la manutenzione

⚠ ATTENZIONE!

Pericolo di lesioni!



Rimuovere le batterie dall'apposito alloggiamento prima di eseguire gli interventi di pulizia. Sussiste il pericolo di scosse elettriche!

- pulire solo con uno spolverino
- soffiare sulle event. impurità
- pulire solo con un panno asciutto
- non usare alcun detergente aggressivo o agenti chimici
- non immergere nell'acqua
- conservare in un luogo fresco, asciutto e protetto dai raggi UV

11. Dichiarazione di conformità



Questo dispositivo è conforme alla Direttiva europea sulla compatibilità elettromagnetica 2014/30/CE e alla Direttiva RoHS 2011/65/CE in conformità con i requisiti di base ed altre normative pertinenti. La dichiarazione di conformità originale completa può essere richiesta all'importatore.

12. Smaltimento

Smaltimento dell'imballaggio



L'imballaggio e le istruzioni per l'uso sono in materiale ecocompatibile e possono essere smaltiti presso i centri di riciclo locali.

Smaltimento del prodotto



Il prodotto non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici. Per informazioni sulle opzioni di smaltimento del prodotto, contattate il vostro consiglio/comune locale o il vostro negozio Lidl.

Smaltire la batteria / batterie ricaricabili



- Le batterie ricaricabili difettose o scariche devono essere riciclate secondo la Direttiva 2006/66/CE e le relative modifiche.
- Le batterie non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Esse contengono metalli pesanti nocivi. Contrassegno: Pb (= Piombo), Hg (= Mercurio), Cd (= Cadmio). L'utente ha l'obbligo per legge di restituire le batterie usate. Dopo l'utilizzo le batterie scariche possono essere riportate sen-

za alcun costo presso il nostro punto vendita o nei centri vicini (ad es. Esercizi commerciali o presso i centri di raccolta comunali). Le batterie sono contrassegnate con un bidone della spazzatura con su una croce.

13. Garanzia

Gentilissima cliente, egregio cliente, su questo prodotto viene offerta una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto. In caso di difetti, vi spettano dei diritti legali avverso il venditore del prodotto. Tali diritti legali non sono limitati dalla nostra garanzia di seguito enunciate.

Condizioni di garanzia

Il periodo di garanzia ha inizio dalla data di acquisto. Conservare con cura lo scontrino di cassa originale. Tale documento servirà a comprovare l'acquisto. Qualora, entro tre anni dalla data di acquisto del presente prodotto, subentri un difetto del materiale o di fabbricazione, il prodotto verrà, a nostra discrezione, riparato gratuitamente o sostituito. La garanzia presuppone che entro il termine di tre anni venga esibito il prodotto difettoso unitamente allo scontrino di cassa e si descriva brevemente, per iscritto, in che cosa consista il difetto e quando sia subentrato. Qualora il difetto sia coperto dalla nostra garanzia, riceverete il prodotto riparato o un nuovo prodotto. Con la riparazione o la sostituzione del prodotto non inizia a decorrere un nuovo periodo di garanzia.

Periodo di garanzia e diritti di garanzia previsti dalla legge

Il periodo di garanzia non viene prolungato dalla garanzia. Ciò vale anche per parti sostituite e riparate. Eventuali danni o difetti riscontrati già al momento dell'acquisto devono essere segnalati immediatamente dopo il disimballaggio. Dopo la scadenza del periodo di garanzia le eventuali riparazioni sono a pagamento.

Portata della garanzia

L'apparecchio è stato prodotto accuratamente secondo rigide linee guida di qualità e testato prima della consegna. La garanzia copre solo vizi sui materiali o difetti di fabbricazione. La presente garanzia non copre le parti del prodotto soggette a normale usura che pertanto possono essere considerate parti soggette ad usura o danni a parti fragili come interruttori o vetro.

La presente garanzia è da considerarsi nulla se il prodotto è stato danneggiato, usato in modo improprio o sottoposto a manutenzione. Per un uso a regola d'arte

del prodotto, devono essere rigorosamente rispettate tutte le istruzioni riportate nelle istruzioni per l'uso. Qualsiasi uso o azione sconsigliata nelle Istruzioni per l'uso deve essere evitata ad ogni costo.

Il prodotto è destinato esclusivamente ad un uso privato e non commerciale. La garanzia si annulla in caso di uso improprio e non conforme, in caso di esercizio di forza su di essa ed in caso di interventi non eseguiti dal nostro centro di assistenza.

Procedura in caso di diritto di garanzia

Al fine di garantire una rapida elaborazione della sua richiesta, seguire le istruzioni riportate di seguito:

- Come prova dell'acquisto, tenere a portata di mano lo scontrino ed il codice di articolo (IAN) 484032_2501.
- Il codice di articolo è riportato sulla targhetta di identificazione del prodotto, inciso sul prodotto, sul frontespizio delle Istruzioni o sull'adesivo sul retro o alla base del prodotto.
- In caso di malfunzionamenti o altri difetti, si prega di contattare telefonicamente o via e-mail il servizio di assistenza sottoindicato.
- È pertanto possibile inviare un prodotto rilevato come difettoso all'indirizzo postale a voi fornito, allegando la ricevuta di acquisto (scontrino) e l'indicazione di ciò che è il difetto, nonché da e quando si è verificato.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Dal sito www.lidl-service.com è possibile scaricare questo e molti altri manuali, video e software di installazione.



Questo codice QR vi porta direttamente alla pagina di assistenza Lidl (www.lidl-service.com) dove potrete aprire le vostre Istruzioni per l'uso inserendo il codice di articolo (IAN) 484032_2501.

14. Distributore

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

15. Indirizzo servizio assistenza

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Sertronics GmbH
Alfred-Nobel-Str. 1
DE-63128 Dietzenbach/GERMANY

Hotline: 00800 / 30012001 (gratuito, da cellulare altra tariffa)

E-Mail: tradix-ch@sertronics.de

E-Mail: tradix-it@sertronics.de

04/2025

N. art. Tradix: 484032-25-A, -B, -C

IAN 484032_2501